URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 560

GEMEINDE

AHRNTAL

COMUNE

VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS

GIUNTA

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

11.11.2026

UHR – ORE

09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			
Gemeindereferent - Assessore	Wolfgang Hofer			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartner

in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.

BESCHLUSS

CUP H61B21002290004: Errichtung von Steinschlagschutzzäunen im Bereich Moarhöfe in Steinhaus infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018 - Ausarbeitung der Steinschlagsimulationen und Änderung des Ausführungsprojektes - Erteilung des Auftrages an die Bietergemeinschaft BERGMEISTER G.m.b.H., Dr. Geol. Joachim Dorfmann

DELIBERAZIONE

CUP H61B21002290004: Costruzione di barriere paramassi nella zona Moarhöfe a Cadipietra in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018 - eleborazione delle simulazioni di caduta massi e modifica del progetto esecutivo - conferimento dell'incarico al raggruppamento temporaneo BERGMEISTER S.R.L., dott. geol. Joachim Dorfmann

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

1gyedYhhNnzwfLGuZ9Yjz4wD+fqIsfq2gq4eZNScLWg=

abgegeben von/rilasciato da

Lydia Gasser

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

TH+VIFjdSJcn1o+Aojk+066oRUZ987NoDHM3AcgGRt4=

abgegeben von/rilasciato da

Manuela Steger

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

Vorausgeschickt, dass im einheitlichen Strategiedokument die Errichtung von Steinschlagschutzzäunen im Bereich Moarhöfe in Steinhaus infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018 vorgesehen ist;

- dass infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018 das Unternehmen EUT Engineering GmbH mit der Beurteilung der geologischen Gefahrensituation sowie der Festlegung der durchzuführenden Maßnahmen mit Kostenschätzung beauftragt worden ist (siehe Ausschussbeschluss Nr. 218 vom 08.05.2019 und Ausschussbeschluss Nr. 69 vom 12.02.2020);

- dass gemäß der von Herrn Dr. Geol. Alfred Psenner ausgearbeiteten Steinschlagstudie vom 10.09.2020 (Prot. Nr. 15532 vom 15.09.2020) im Bereich Moarhöfe in Steinhaus die Errichtung von Schutzbauwerken empfohlen wird;

- dass der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 542 vom 01.12.2021 entschieden hat, den Auftrag für die Planung (endgültiges Projekt, Ausführungsprojekt), die Bauleitung, das Aufmaß, die Abrechnung und die Sicherheitskoordinierung in der Planungs- und Ausführungsphase für die Errichtung von Steinschlagschutzzäunen im Bereich Moarhöfe in Steinhaus infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018 mit dem Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung unter EU-Schwelle (Art. 17, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015) in elektronischer Form, und zwar mit dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes auf der Grundlage des Preises und der Qualität nach Art. 33 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 und, soweit mit diesem vereinbar, Art. 95 des G.v.D. Nr. 50/2016, unter Anwendung des vereinfachten Verfahrens der Anwendungsrichtlinie, Beschluss der Landesregierung Nr. 778 vom 07.08.2018, und mit dem Verfahren des prozentuellen Abschlages auszuschreiben und zu vergeben;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 49 vom 02.02.2022 der Zuschlag der Ausschreibung für die Planung (endgültiges Projekt, Ausführungsprojekt), die Bauleitung, das Aufmaß, die Abrechnung und die Sicherheitskoordinierung in der Planungs- und Ausführungsphase für die Errichtung von Steinschlagschutzzäunen im Bereich Moarhöfe in Steinhaus infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018 der Bietergemeinschaft BERGMEISTER G.m.b.H. (Beauftragter) mit Sitz in 39040 Vahrn, Eisackstraße 1, Dr. Geol. Joachim Dorfmann (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39042 Brixen, Paul-Troger-Weg 11, erteilt worden ist, und zwar mit einem prozentuellen Abschlag von 32,23 % und für den Betrag von € 91.248,78 (ohne Vor- und Fürsorgebeiträge und MwSt.);

Premesso che nel documento unico di programmazione è prevista la costruzione di barriere paramassi nella zona Moarhöfe a Cadipietra in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018;

- che in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018 l'impresa EUT Engineering Srl è stata incaricata con la valutazione della situazione di pericolo geologico e la determinazione delle misure da adottare con stima delle relative spese (vedi delibera della Giunta comunale del 08.05.2019, n. 218 e delibera della Giunta comunale del 12.02.2020, n. 69);

- che secondo lo studio di caduta massi del 10.09.2020 (n. prot. 15532 del 15.09.2020), redatto dal sig. dott. geol. Alfred Psenner, nella zona Moarhöfe a Cadipietra sono raccomandate opere di difesa;

- che la Giunta comunale con delibera del 01.12.2021, n. 542 ha deciso di indire la gare e appaltare l'incarico per la progettazione (progetto definitivo ed esecutivo), la direzione dei lavori, la misura, la contabilità dei lavori e il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione per la costruzione di barriere paramassi nella zona Moarhöfe a Cadipietra in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018 con la procedura negoziata senza previa pubblicazione sotto soglia UE (art. 17, comma 1, lettera c) della L.P. 17.12.2015, n. 16) con modalità telematica e di aggiudicare l'incarico in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del prezzo e della qualità ai sensi dell'art. 33 della L.P. 17.12.2015, n. 16 e dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016 in quanto compatibile e in applicazione della procedura semplificata della linea guida, deliberazione della Giunta provinciale del 07.08.2018, n. 778, e con il metodo del ribasso percentuale;

- che con delibera della Giunta comunale del 02.02.2022, n. 49 è stato aggiudicato l'appalto per la progettazione (progetto definitivo ed esecutivo), la direzione dei lavori, la misura, la contabilità dei lavori e il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione per la costruzione di barriere paramassi nella zona Moarhöfe a Cadipietra in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018 al raggruppamento temporaneo BERGMEISTER S.R.L. (mandatario) con sede a 39040 Varna, via Isarco, 1, dott. geol. Joachim Dorfmann (mandante) con sede a 39042 Bressanone, via Paul Troger, 11, con un ribasso percentuale di 32,23 % e per il prezzo complessivo di € 91.248,78 (escluso contribuiti previdenziali ed assistenziali e Iva);

- dass am 16.03.2022 der entsprechende Dienstleistungsvertrag, Prot. Nr. 0004807 vom 16.03.2022, abgeschlossen worden ist (Vertragswert: € 91.248,78 zzgl. Fürsorgebeiträge und MwSt.);

- che in data 16.03.2022 è stato stipulato il relativo contratto di servizio, n. prot. Nr. 0004807 del 16.03.2022 (importo contrattuale: € 91.248,78 più contribuiti assistenziali e Iva);

- dass der Projektant Dr. Ing. Hansjörg Jocher das Ausführungsprojekt für die Errichtung von Steinschlagschutzzäunen im Bereich Moarhöfe in Steinhaus infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018 (Prot. Nr. 0028447 vom 10.08.2023, Prot. Nr. 0031320 vom 21.09.2023) vorgelegt hat;

- che il progettista dott. ing. Hansjörg Jocher ha presentato il progetto esecutivo per la costruzione di barriere paramassi nella zona Moarhöfe a Cadipietra in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018 (n. prot. 0028447 del 10.08.2023, n. prot. 0031320 del 21.09.2023);

- dass das Ausführungsprojekt von Herrn Dr. Ing. Dieter Schölzhorn positiv überprüft worden ist (Bericht über die technische Prüfung der Projektunterlagen mit digitaler Signatur vom 28.08.2023, Prot. Nr. 0029467 vom 29.08.2023);

- che il progetto esecutivo è stato verificato positivamente dal sig. dott. ing. Dieter Schölzhorn (rapporto tecnico di verifica di progetto con firma digitale del 28.08.2023, n. prot. 0029467 del 29.08.2023);

- dass für das Vorhaben folgende Gutachten/Konzessionen vorliegen:
  - Ermächtigung des Forstinspektorates Bruneck vom 15.02.2023 (Prot. Nr. 0002860 vom 15.02.2023);
  - positives Gutachten der Gemeindekommission für Landschaft vom 02.03.2023 (Prot. Nr. 0003870 vom 06.03.2023);

- che per il progetto sono stati rilasciati i seguenti pareri/concessioni:
  - autorizzazione dell'ispettorato forestale Brunico del 20.08.2021 (n. prot. 0002860 del 15.02.2023);
  - parere positivo della commissione comunale per il paesaggio del 02.03.2023 (n. prot. 0003870 del 06.03.2023);

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 634 vom 11.12.2024 die Kostenschätzung und der Gesamtkostenrahmen des Ausführungsprojektes für die Errichtung von Steinschlagschutzzäunen im Bereich Moarhöfe in Steinhaus infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018 (Prot. Nr. 0028447 vom 10.08.2023), ausgearbeitet von Herrn Dr. Ing. Hansjörg Jocher, wie folgt genehmigt worden sind:

- che con delibera della Giunta comunale del 11.12.2024, n. 634 sono stati approvati la stima dei lavori e il quadro economico del progetto esecutivo per la costruzione di barriere paramassi nella zona Moarhöfe a Cadipietra in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018 (n. prot. 0028447 del 10.08.2023), redatti dal sig. dott. ing. Hansjörg Jocher, come segue:

Gesamtbetrag der Arbeiten	€ 1.816.245,60	Importo complessivo dei lavori
Ausschreibungsbetrag	€ 1.796.019,30	Importo a base d'asta
Sicherheitskosten	€ 20.226,30	Costi per le misure di sicurezza
Zur Verfügung der Verwaltung	€ 726.831,55	A disposizione dell'amministrazione
Gesamtbetrag	**€ 2.543.077,15**	**Importo complessivo**

Der Bürgermeister führt aus,
- dass der Weginteressentschaft „Waldweg Linderhöfe" die Baugnehmigung Nr. 4 vom 04.02.2025 zum Bau von Feld- und Waldwegen bei den „Linderhöfen" erteilt worden ist;
- dass die obigen Arbeiten am 18.04.2025 abgeschlossen worden sind (siehe Meldung der Fertigstellung der Arbeiten, Prot. Nr. Eingang 0008462 vom 30.04.2025);
- dass sich durch die Errichtung der neuen Wege die Morphologie des östlichen Hangbereichs wesentlich verändert hat;
- dass die im Ausführungsprojekt für die Errichtung von Steinschlagschutzzäunen im Bereich Moarhöfe in Steinhaus infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018 vorgesehenen Schutzbauten teilweise nicht mehr umsetzbar sind;
- dass die bisherigen Steinschlagsimulationen nicht mehr für eine Neutrassierung der Schutzbauwerke herangezogen werden können;
- dass es notwendig ist, die Steinschlagsimulationen auszuarbeiten und das Ausführungsprojekt zu ändern;
- dass die Bietergemeinschaft BERGMEISTER G.m.b.H., Dr. Geol. Joachim Dorfmann mit der Ausarbeitung der Steinschlagsimulationen und der Änderung des Ausführungsprojektes beauftragt werden soll.

Il Sindaco espone
- che alla interessenza "Waldweg Linderhöfe" è stato concesso il permesso di costruire n. 4 del 04.02.2025 per la costruzione di vie campestre e boschive presso "Linderhöfe";
- che i lavori di cui sopra sono stati ultimati in data 18.04.2025 (vedi dichiarazione di ultimazione dei lavori, n. prot. entrata 0008462 del 30.04.2025);
- che la realizzazione delle nuove vie ha modificato in modo significativo la morfologia del versante est;
- che le opere di difesa previste nel progetto esecutivo per la costruzione di barriere paramassi nella zona Moarhöfe a Cadipietra in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018 in parte non sono più realizzabili;
- che le simulazioni di caduta massi effettuate finora non possono essere più utilizzate per un nuovo tracciamento delle opere di difesa;
- che è necessario elaborare le simulazioni di caduta massi e modificare il progetto esecutivo;
- che il raggruppamento temporaneo BERGMEISTER S.R.L., dott. geol. Joachim Dorfmann dovrà essere incaricato con l'elaborazione delle simulazioni di caduta massi e la modifica del progetto esecutivo;

Festgestellt, dass die Gemeinde Ahrntal nicht über qualifiziertes technisches Personal verfügt;

Constatato che il Comune di Valle Aurina non dispone di personale tecnico qualificato;

- dass nachdem die Erfordernisse zurzeit nicht durch bereits im Dienst stehendes Personal abgedeckt werden können, der Auftrag an externe Fachleute übertragen werden muss;

- dass der geschätzte Auftragswert unter € 140.000,00 liegt;

- dass gemäß Art. 17, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 Architekten- oder Ingenieurleistungen und damit verbundene Leistungen unter 140.000,00 Euro direkt vergeben werden können, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern;

Nach Dafürhalten, im Sinne der Verfahrensvereinfachung und aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes für die gegenständliche Dienstleistung das Verfahren der Direktvergabe zu wählen;

- dass mit der Änderung des Ausführungsprojektes die Bietergemeinschaft BERGMEISTER G.m.b.H., Dr. Geol. Joachim Dorfmann beauftragt werden soll;

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren über das Informationssystem Öffentliche Verträge („ISOV-Plattform“) der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol (https://www.ausschreibungen-suedtirol.it) abgewickelt wird;

- dass die Gemeinde Ahrntal ein Angebot vom Beauftragten der Bietergemeinschaft über die digitale Plattform eingeholt hat;

- dass die Bietergemeinschaft BERGMEISTER G.m.b.H., Dr. Geol. Joachim Dorfmann ein Angebot (ohne Vor- und Fürsorgebeiträge und MwSt.) über € 19.142,50 (prozentueller Abschlag von 5 %; Pauschalhonorar, fix und unveränderlich) auf der digitalen Plattform eingereicht hat (Prot. Nr. 0034713 vom 29.10.2026);

- dass alle angefragten Unterlagen korrekt auf die digitale Plattform geladen worden sind und dass der Gemeindeausschuss nun den Zuschlag erteilen muss;

In Anbetracht, dass die Vergabe dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 6 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis gemäß Art. 27, Absatz 5 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;

Nach Einsichtnahme in die vom Wirtschaftsteilnehmer eingereichten Unterlagen;

Mit ausdrücklichem Hinweis, dass für das gegenständliche Vergabeverfahren kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse im Sinne der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. hinsichtlich folgender Elemente festgestellt worden ist: geschätzter Betrag, Ausführungsort, spezifische technische Merkmale des Auftrags oder der betreffenden Produkte, Vorliegen von Meldungen oder Interessensbekundungen von Wirtschaftsteilnehmern aus anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union;

Zudem festgestellt, dass das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000 Euro für Bauarbeiten angenommen und bestätigt wird;

Der Gemeindeausschuss erachtet es nach Beurteilung der Wirtschaftlichkeit und Angemessenheit des Angebotes und nach Feststellung, dass es im Einklang mit dem öffentlichen Interesse steht, für zweckmäßig, diesen Auftrag aus den

- che siccome momentaneamente non è possibile far fronte alle esigenze con personale proprio l’incarico dovrà essere affidato a professionisti esterni;

- che l’importo stimato dell’incarico è inferiore a € 140.000,00;

- che secondo l’art. 17, comma 1, lettera a) della L.P. n. 16 del 17.12.2015 servizi attinenti all’architettura e all’ingegneria e servizi ad essi connessi d’importo inferiore a 140.000,00 euro possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici;

Ritenuto di procedere all’affidamento diretto del servizio, per motivi di semplificazione delle procedure, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale;

- che con la modifica del progetto esecutivo dovrà essere incaricato il raggruppamento temporaneo BERGMEISTER S.R.L., dott. geol. Joachim Dorfmann;

Constatato che la procedura di affidamento viene eseguita tramite il sistema informativo contratti pubblici (“piattaforma SICP”) della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige (https://www.bandi-altoadige.it);

- che il Comune di Valle Aurina ha inoltrato richiesta di offerta al mandatario del raggruppamento temporaneo tramite la piattaforma digitale;

- che il raggruppamento temporaneo BERGMEISTER S.R.L., dott. geol. Joachim Dorfmann ha presentato un’offerta (escluso contribuiti previdenziali e assistenziali e Iva) per l’importo di € 19.142,50 (ribasso percentuale di 5 %; onorario a corpo, fisso e invariabile) tramite la piattaforma digitale (n. prot. 0034713 del 29.10.2026);

- che tutta la documentazione richiesta è stata correttamente caricata sulla piattaforma digitale e che ora la Giunta comunale deve procedere all’aggiudicazione;

Considerato che l’appalto è riservato alla Giunta comunale;

Vista la linea guida PAB n. 4 e s.m.i.;

Vista la linea guida PAB n. 6 e s.m.i.;

Visto l’elenco telematico di cui all’art. 27, comma 5 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

Vista la documentazione presentata dall’operatore economico;

Dato atto che per la procedura di affidamento in oggetto non è stato accertato l’esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi della linea guida PAB n. 10 e s.m.i. in riferimento ai seguenti elementi relativi al contratto da affidare: importo stimato, luogo di esecuzione, specifiche caratteristiche tecniche dell’appalto o dei prodotti in questione, presenza di segnalazioni o manifestazioni di interesse da parte di operatori economici di altri stati membri dell’Unione Europea;

Accertato inoltre che l’assenza di un interesse transfrontaliero certo viene presunta ed espressamente confermata in presenza di appalti di importo stimato inferiore a 140.000 euro per forniture e servizi e fino a 500.000 euro per lavori;

La Giunta comunale, esaminate l’economicità e l’adeguatezza dell’offerta e la conformità all’interesse pubblico, ritiene opportuno per i motivi su esposti affidare l’incarico al raggruppamento temporaneo BERGMEISTER

oben angeführten Gründen mit Direktauftrag an die Bietergemeinschaft BERGMEISTER G.m.b.H., Dr. Geol. Joachim Dorfmann zu erteilen.

Nach Einsichtnahme in:

- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;
- das L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993;
- das G.v.D. Nr. 36 vom 31.03.2023;
- das G.v.D. Nr. 81 vom 09.04.2008;
- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres und das einheitliche Strategiedokument;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;
- das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000;
- das G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

1. den Auftrag für die Ausarbeitung der Steinschlagsimulationen und die Änderung des Ausführungsprojektes zur Errichtung von Steinschlagschutzzäunen im Bereich Moarhöfe in Steinhaus infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018 aus den in den Prämissen angeführten Gründen mit Direktauftrag an die Bietergemeinschaft BERGMEISTER G.m.b.H. (Beauftragter) mit Sitz in 39040 Vahrn, Eisackstraße 1, Dr. Geol. Joachim Dorfmann (auftraggebendes Mitglied) mit Sitz in 39042 Brixen, Paul-Troger-Weg 11, gemäß Preisangebot vom 28.10.2026 und den eingereichten Unterlagen, Prot. Nr. 0034713 vom 29.10.2026, zu vergeben;

S.R.L., dott. geol. Joachim Dorfmann mediante affidamento diretto.

Visti:

- la L.P. 17.12.2015, n. 16;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81;
- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il bilancio preventivo corrente e il documento unico di programmazione;
- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;
- il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;
- il D.Lgs. 23.06.2011, n. 118;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. di affidare direttamente per le motivazioni espresse in premessa l'incarico per l'elaborazione delle simulazioni di caduta massi e la modifica del progetto esecutivo per la costruzione di barriere paramassi nella zona Moarhöfe a Cadipietra in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018 al raggruppamento temporaneo BERGMEISTER S.R.L. (mandatario) con sede a 39040 Varna, via Isarco, 1, dott. geol. Joachim Dorfmann (mandante) con sede a 39042 Bressanone, via Paul Troger, 11, in base all'offerta economica del 28.10.2026 e alla documentazione presentata, n. prot. 0034713 del 29.10.2026;

Abschlag	5 %	Ribasso
Betrag nach Abschlag (ohne Vor- und Fürsorgebeiträge und MwSt.) – Pauschalhonorar	€ 19.142,50	Importo a seguito di ribasso (al netto di oneri previdenziali e assistenziali e IVA) – onorario a corpo

2. die Leistungen müssen von der Arbeitsgruppe gemäß Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 49 vom 02.02.2022 erbracht werden;

3. den Gemeindesekretär Ernst Hofer zum einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für das Vorhaben „Errichtung von Steinschlagschutzzäunen im Bereich Moarhöfe in Steinhaus infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018" zu ernennen;

4. den einzigen Projektverantwortlichen zu beauftragen, den Zuschlag im Informationssystem Öffentliche Verträge („ISOV-Plattform") der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol zu erteilen;

5. festzuhalten, dass die Vergabestellen gemäß Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 bei Vergaben von Dienstleistungen bis zu dem in Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) genannten Schwellenwert an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Artikel 27 Absatz 5 eingetragen sind, von der Kontrolle über die Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss befreit sind;

2. le prestazioni dovranno essere eseguite dal gruppo di lavoro di cui alla delibera della Giunta comunale del 02.02.2022, n. 49;

3. di nominare il segretario comunale Ernst Hofer quale responsabile unico del progetto (RUP) per l'intervento "Costruzione di barriere paramassi nella zona Moarhöfe a Cadipietra in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018";

4. di incaricare il responsabile unico del progetto di procedere all'aggiudicazione nel sistema informativo contratti pubblici ("piattaforma SICP") della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige;

5. di dare atto che ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 le stazioni appaltanti nell'affidamento a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'articolo 27, comma 5, di servizi fino alla soglia di cui all'articolo 26, comma 1, lettera b), sono esonerate dalla verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto;

6. den gesetzlichen Vertreter der Gemeinde Ahrntal zu ermächtigen, den Vertrag elektronisch in den Formen gemäß Art. 18 des G.v.D. Nr. 36/2023 und gemäß den in der entsprechenden Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge vorgesehenen Modalitäten abzuschließen und zu unterzeichnen;

6. di autorizzare il rappresentante legale del Comune di Valle Aurina alla stipula del contratto in modalità elettronica nelle forme previste dall'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e come previsto dal regolamento comunale per la disciplina dei contratti e a firmare il contratto;

7. den Finanzdienst anzuweisen, die Ausgabenverpflichtung nach Abschluss des Vertrages vorzunehmen;

7. di incaricare il Servizio finanziario di effettuare l'impegno spese a seguito della stipula del contratto;

8. Verbuchung im Haushaltsplan:

8. iscrizione al bilancio:

Honorar/onorario	4% PK/CP	MwSt./Iva	Zusammen/Totale	vorgemerkte Verpflichtung/impegno prenotato
€ 19.142,50	€ 765,70	€ 4.379,80	€ 24.288,00	1019/2026, 1020/2026

Zivilschutzmaßnahmen infolge der Unwetter vom 29. und 30. Oktober 2018	**10900/S/Art. 7 11012.02**	Misure di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici del 29 e 30 ottobre 2018

9. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit (damit das Vorhaben zeitnah verwirklicht werden kann) mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

9. la presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza (affinché il progetto possa essere realizzato al più presto possibile) ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt	Letto, confermato e sottoscritto
der Vorsitzende - il Presidente	**der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale**
Markus Gartner	Ernst Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.	Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument	Documento firmato tramite firma digitale